



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Agency for Development  
and Cooperation SDC



Empowered Lives.  
Resilient nations.

## **ПРОТОКОЛ О САРАДЊИ**

**између**

**Општине Пелагићево и**

**Пројекта интегрисаног локалног развоја (ILDP)**

**октобар 2019. године**

Протокол о сарадњи (у даљем тексту: Протокол) између Општине Пелагићево и Пројекта интегрисаног локалног развоја (ILDP) је прилог Меморандуму о разумијевању између Општине Пелагићево и Развојног програма Уједињених нација у Босни и Херцеговини (UNDP) и детаљно описује подручја сарадње, планирану техничку подршку ILDP-а и међусобне обавезе и одговорности.

ILDP је заједнички пројекат Владе Швајцарске и UNDP-а у Босни и Херцеговини који се проводи од 2008. године. У оквиру прве фазе ILDP-а (2008-2011), израђена је Методологија за интегрисано планирање локалног развоја (МиПРО) која је стандардизовала стратешко планирање на локалном нивоу у оба ентитета. Као резултат прве и друге фазе ILDP-а (2012-2016), преко 40 партнериских јединица локалне самоуправе (ЈЛС) је израдило стандардизоване стратегије развоја и иницирало процесе за системско управљање локалним развојем. Истовремено, ILDP је подржao и 10 кантона у изради кантоналних развојних стратегија, у складу са претходно израђеном методологијом за стратешко планирање на кантоналном нивоу. Такође, успостављени су механизми за финансирање приоритета локалног развоја и оквир за стратешко планирање на ентитетском нивоу. Трећа фаза ILDP-а (2017-2021) има за циљ афирмацију и консолидацију стечених знања и система за управљање развојем, од локалног, преко кантоналних до ентитетских нивоа. У мају 2019. године UNDP је од Владе Швајцарске добио средства за провођење процеса стратешког планирања и управљања локалним развојем у неразвијеним и изразито неразвијеним ЈЛС. У септембру 2019. године Пројектни одбор ILDP-а је одобрио пружање техничке подршке ILDP-а за укупно 9 неразвијених и изразито неразвијених ЈЛС чиме је ILDP проширио дјелокруг свога рада.

Имајући у виду наведено, Општина Пелагићево ће у наредном периоду сарађивати са ILDP-ом у процесима изrade и реализације Стратегије развоја, радићи на креирању одрживог система за управљање развојем.

Општина Пелагићево и ILDP (у даљем тексту: партнери) препознају потребу за успоставом и јачањем система за стратешко планирање и управљање локалним развојем, са циљем подстицања локалног развоја, унапређења животног стандарда и побољшања квалитета услуга које се нуде грађанима, те су сагласни о следећем:

## Члан 1. Опште одредбе

Протоколом се утврђују конкретна подручја дјеловања и одговорности партнера. Надаље, партнери се обавезују на реализацију Протоколом дефинисаних процеса и активности кроз сарадњу јединице локалне самоуправе (ЈЛС) и ILDP-а.

## Члан 2. Подручја сарадње

Сарадња у оквиру предметног Протокола усмјерена је на следећа подручја дјеловања:

### 1) Стратешко планирање и имплементација стратегије:

- а) Анализа капацитета ЈЛС за управљање развојем и израда препорука за успоставу и/или унапређење система за управљање развојем (јединица за управљање развојем-ЈУРА).
- б) Израда интегрисане локалне стратегије развоја, у складу са регулаторним оквиром виших нивоа власти, примјерима добре праксе и циљевима одрживог развоја (Sustainable Development Goals).
- в) Институционализација и јачање координационске улоге ЈУРА-е у процесима планирања, реализације, праћења и вредновања имплементације стратегије.
- г) Провођење процеса годишњег/трагодишњег планирања, праћења и извјештавања (план имплементације 1+2, план општинског органа управе, планови организационих јединица

општинског органа, извјештај о реализацији стратегије, успостава електронског алата за праћење реализације планираних развојних пројеката).

**2) Укључивање релевантних развојних актера и грађана у процес планирања и имплементације стратегије:**

- а) Укључивање представника/ица невладиног, пословног сектора, јавних институција и осталих развојних актера из локалне и шире заједнице у процес израде локалне развојне стратегије путем релевантних тијела за планирање.
- б) Укључивање одборника/ица у процес планирања и праћења остварења имплементације развојне стратегије.
- в) Успостава Партнерске групе (ПГ) и укључивање ПГ-а у процес израде и имплементације развојне стратегије.
- г) Континуирано и балансирано укључивање представника оба пола и социјално искључених категорија у рад Партнерске групе и других тијела, у доношењу кључних одлука у процесима планирања и имплементације локалне развојне стратегије.
- д) Редовно објављивање развојно важних информација на web страници ЈЛС (планови имплементације 1+2, извјештаји о имплементацији локалне развојне стратегије, значајне развојне иницијативе, итд.).

**3) Реализација пројекта у јединицама локалне самоуправе (ЈЛС):**

- а) Реализација једног пројекта из локалне развојне стратегије у износу од максимално 20.000 USD (не укључује обавезно субфинансирања од стране ЈЛС).

**Члан 3. Обавезе ILDP-а**

**1) Техничка и стручна подршка**

- а) ILDP пружа техничку/консултантску подршку и методолошке смјернице Општинском развојном тиму и/или јединици за управљање развојем, те радним тијелима начелника и Скупштине општине, у складу са предвиђеним планским инструментима и процесима из става 1., Члан 2. овог Протокола.
- б) Техничка подршка ILDP-а, поред пружања ограничено консултантске и савјетодавне подршке, стручних и методолошких упута, првенствено је усмјерена на благовремено покретање, координацију, као и периодични преглед квалитета кључних процесних производа (стратегија локалног развоја, план имплементације 1+2, планови организационих јединица, извјештај о реализацији стратегије итд.), у складу са планским инструментима и процесима из става 1., Члан 2. овог Протокола. У склопу техничке подршке, тамо где се укаже потреба, предвиђено је организовање обука за особље органа управе и чланове Скупштине општине у погледу изградње капацитета који се односе на планске инструменте и процесе из става 1., Члан 2. овог Протокола.
- в) ILDP ће осигурати стручну подршку у процесу разраде једне идентификоване проектне идеје из локалне развојне стратегије, која ће бити реализована средствима ILDP-а као што је то дефинисано у ставу 2. из Члана 3. овог Протокола.
- г) ILDP ће пружати подршку за повезивање практичара из области стратешког планирања и управљања развојем са локалног нивоа, а у циљу размјене најбољих пракси и олакшавања комплексних процеса.

## 2) Финансијска подршка путем подстицајних средстава ILDP-а

- ILDP ће подржати реализацију једног пројекта из усвојене локалне развојне стратегије у износу од максимални 20.000 USD. Суфинансирање од стране ЈЛС није обавезно.

## Члан 4. Обавезе партнersке ЈЛС

- Партнерска ЈЛС се обавезује осигурати неопходне институционалне и људске ресурсе за обезбеђење спровођења функција стратешког планирања и имплементације стратегије, како је то дефинисано у ставу 1., Члан 2. овог Протокола.
- Партнерска ЈЛС се обавезују на пружање материјалних услова за реализацију техничке и стручне подршке (простор и материјал за рад у склопу органа управе или превоз представника/ица ЈЛС у случају екстерно организованих обука у склопу ILDP подршке).
- Партнерска ЈЛС се обавезује на редовно и балансирано укључивање представника оба пола и социјално искључених категорија у рад Партнрске групе и других тијела која учествују у доношењу свих кључних одлука које се тичу стратешког планирања и имплементације стратегије.
- Партнерска ЈЛС се обавезује да ће ILDP-у благовремено достављати податке о реализацији стратешких пројеката и податке о иницијативама цивилног друштва за потребе извјештавања донатора.

## Члан 5. Трајање

- Овај Протокол ступа на снагу даном потписивања и траје до 28.02.2021. године. Трајање Протокола се може продужити уз изричitu сагласност оба партнера. Било који од партнера може опозвати своју сагласност на Протокол, из разлога непоштивања неке од одредби Протокола, достављањем писменог обавјештења најмање 60 дана унапријед.

## Члан 6. Праћење

- Начелник, координатор/ица општинског развојног тима ЈЛС и/или координатор/ица јединице за управљање развојем и представник/ица ILDP-а су задужени за свеукупни надзор над реализацијом свих одредби овог Протокола.

Сарајево, 24.10. 2019. године

руководитељица Пројекта

Пројект интегрисаног локалног развоја



начелник општине

Општина Пелагићево

Broj: 02-122-80/19  
Datum: 24.10.2019.god